

**GERMANIA SLAVICA**  
*versus*  
**POLONIA RUTHENICA**  
*im Kontext*  
*mittelalterlicher Europäisierungsprozesse.*  
**Internationales Online-Seminar**  
Leipzig-Rzeszów, 22.25.11.2021

**MONTAG, 22.11.2021**

**ERÖFFNUNG DES SEMINARS (10<sup>00</sup> – 10<sup>30</sup>)**

- A). *Feierliche Eröffnung* PL/DE Sylwester Czopek (Rzeszów),  
**Christian Lübke (Leipzig) und Maren Röger (Leipzig)**
- B). *Das mittelalterliche Europa und seine Regionen. Einführung in das Seminar* PL **Marcin Wołoszyn (Rzeszów/Leipzig)**

**SESSION I: LEUTE (10<sup>30</sup> – 12<sup>00</sup>)**

- 1). *Forschungen zur Geschichte Ost- und Ostmitteleuropas in Deutschland* DE *am Beispiel Klaus Zernacks (1931-2017)*  
**Christian Lübke (Leipzig)**
- 2). *Oskar Halecki und seine Vision / Visionen Europas* PL **Rafał Stobiecki (Łódź)**

**PAUSE (12<sup>00</sup> – 12<sup>15</sup>)**

**SESSION II: REGIONEN (12<sup>15</sup> – 13<sup>45</sup>)**

- 3). *Germania slavica. Kultureller Wandel in der germanisch/deutsch- DE slawischen Kontaktzone zwischen Ostsee und Adria im frühen und hohen Mittelalter*  
**Matthias Hardt (Leipzig)**
- 4). *Polonia ruthenica. Einführung in die Studien zm polnisch-altrussischen* PL *Grenzgebiet*  
**Andrzej Janeczek (Warschau)**

**MITTAGSPAUSE (13<sup>45</sup> – 14<sup>45</sup>)**

**SESSION III: WÖRTER UND BUCHSTABEN (14<sup>45</sup> – 17<sup>00</sup>)**

- 5). *Schriftliche Quellen zur Geschichte der Elbslawen und der Deutschen* DE *östlich von Elbe und Saale (bis zur Mitte des 13. Jahrhunderts)*  
**Christian Lübke (Leipzig)**
- 6). *Gibt es eine altrussische Entsprechung zu "Dagome Iudex"?* PL *Schriftquellen zur Geschichte des polnisch-altrussischen Grenzgebietes*  
**Adrian Jusupović (Warschau)**
- 7). *„Google“ und "Wikipedia" reichen nicht immer. Wie sollte man mit altrussischer Epigraphik und Paläogeographie arbeiten* PL **Adrian Jusupović (Warschau)**

**SESSION IV: SPRACHEN (9<sup>00</sup> – 10<sup>30</sup>)**

- 8). *Der germanisch-slawische Grenzbereich in sprachwissenschaftlicher Sicht* DE **Christian Zscheschang (Cottbus)**  
9). *Der polnisch-ostslawische Grenzbereich in sprachwissenschaftlicher Sicht* PL **Halszka Górný (Krakau)**

**PAUSE (10<sup>30</sup> – 10<sup>45</sup>)**

**SESSION V: BESTATTUNGSSITTEN I (10<sup>45</sup> – 13<sup>00</sup>)**

- 10). *Bestattungen bei den Westslawen (7. bis 12. Jahrhundert)* DE **Sebastian Brather (Freiburg am Breisgau)**  
11). *Frühmittelalterliche Gräber in Steinsetzung in Masovien und Podlachien aus Polen im Lichte der neuesten Untersuchungen* PL **Dariusz Błaszczuk (Warschau)**  
12). *Archäogenetik der Völkerwanderungszeit und des frühen Mittelalters: EN Zur Entstehung der Awaren* **Zuzana Hofmanová (Leipzig)**

**MITTAGSPAUSE (13<sup>00</sup> – 14<sup>00</sup>)**

**SESSION VI: BESTATTUNGSSITTEN II (14<sup>00</sup> – 16<sup>45</sup>)**

- 13). *Vergleichende Untersuchung des spätwikingzeitlichen RU Ostriv-Gräberfelds in Porossya (Ukraine). Ergebnisse der Feld- und -Laborforschung 2018-2021* **Roman Shiroukhov (Schleswig), Vyacheslav Baranov (Kyiv), Vsevolod Ivakin (Kyiv), Oleksandra Kozak (Kyiv), Artem Borysov (Kyiv), Claus von Carnap-Bornheim (Schleswig), Lorenz Kienle (Kiel), Justina Kozakaitė (Vilnius), Ben Krause-Kyora (Kyiv), John Meadows (Kiel/Schleswig), Žydrūnė Miliauskienė (Vilnius), Khurram Saalem (Kiel), Ulrich Schuermann (Kiel), Gunita Zariņa (Riga)**  
14). *Die Endphase der Stammeszeit im Gebiet des zukünftigen PL Grenzgebietes zwischen Polen und Rus. Lendzanen und Magyaren im 10. Jahrhundert* **Michał Parczewski (Rzeszów)**  
15). *Zur absoluten Datierung des altmagyarischen Gräberfeldes aus Przemyśl* PL **Paweł Jarosz (Krakau), Marcin Wołoszyn (Rzeszów/Leipzig)**

**MITTWOCH, 24.11.2021****SESSION VII: SIEDLUNGSSTRUKTUREN I (9<sup>00</sup>–11<sup>15</sup>)**

- 16). *Die Welt der Besunzane und der Milzener. DE Die Oberlausitz im 7.-11. Jahrhundert*  
**Paweł Konczewski (Breslau)**
- 17). *Slawischer Burgenbau im Stammesgebiet der Lusizi DE vom 9. bis 11. Jahrhundert*  
**Harriet Bönisch (Dresden)**
- 18). *Arkona auf Rügen DE Fred Ruchhöft (Goldberg)*

**PAUSE (11<sup>15</sup> – 11<sup>30</sup>)****SESSION VIII: SIEDLUNGSSTRUKTUREN II (11<sup>30</sup> – 13<sup>45</sup>)**

- 19). *Die Stammeszeit im mittleren Ostpolen: Archäologie und Umweltforschung PL Tomasz Dzieńkowski (Lublin), Łukasz Miechowicz (Warschau), Magdalena Suchora (Lublin)*
- 20). *Die Červenischen Burgen (Czermno[Červen'] und Gródek [Volyn']). PL Forschungsstand und Forschungsperspektiven*  
**Marcin Wołoszyn (Rzeszów/Leipzig)**
- 21). *Zwischen Vergangenheit und Zukunft. EN Mittelalterliche monumentale Architektur von Chełm, Bielawin und Stolpie als Beispiel für europäisches Kulturgut eines Grenzgebiets*  
**Andrzej Buko (Warschau)**

**MITTAGSPAUSE (13<sup>45</sup> – 14<sup>45</sup>)****SESSION VIII: SIEDLUNGSSTRUKTUREN III (13<sup>45</sup> – 16<sup>00</sup>)**

- 22). *Frühe Slawen in Polesien (Belarus) im 5. bis 7. Jahrhundert RU Alena F. Kasjiuk (Minsk)*
- 23). *Archäologische Zeugnisse der Mongoleneinfälle auf dem Gebiet RU von Belarus von der Mitte – bis zur zweiten Hälfte des 13. Jahrhunderts* **Vadzim Košman (Minsk), Mikalai Plavinski (Minsk)**
- 24). *Der frühmittelalterliche Siedlungskomplex Zvenyhorod in der Nähe RU von Lemberg*  
**Viera Hupalo (Lviv)**

**DONNERSTAG 25 XI 2021****SESSION X: SCHATFUNDE (9<sup>00</sup> – 11<sup>00</sup>)**

- 25). *Polesien (Belarus) im System der Kommunikation der Wikingerzeit. RU Forschungsstand und Forschungsperspektiven der Erforschung und Interpretation der Schatzfunde mit Schmuck und Münzen im archäologischen Kontext*  
**Mikalai Plavinski (Minsk)**
- 26). *Früh- und hochmittelalterliche Silberschmuckfunde aus der Oberlausitz* PL **Joanna Wojnicz (Dresden)**
- 27). *Fragestellungen und Methoden zur naturwissenschaftlichen DE Untersuchung von mittelalterlichem Silber*  
**Stephen Merkel (Bochum/Oxford)**

**PAUSE (11<sup>00</sup> – 11<sup>15</sup>)****SESSION XI: STRATIGRAPHIE DES VERGESSENS (11<sup>15</sup> – 12<sup>45</sup>)** 28).

- Nachkriegszeitliche Umsiedlungen in Ostmitteleuropa* PL **Jan Pisuliński (Rzeszów)**
- 29). *Die UdSSR und die historischen Untersuchungen in Polen 1945-1964* PL unter besonderer Berücksichtigung der Slawenforschung  
**Jan Szumski (Warschau)**

**MITTAGSPAUSE (12<sup>45</sup> – 13<sup>45</sup>)****SESSION XII: STRATIGRAPHIE DES VERGESSENS II (13<sup>45</sup> – 16<sup>00</sup>)** 30).

- Recycling Slawen: Germania slavica in der nachkriegszeitlichen* PL *polnischen städtischen Benennung*  
**Justyna Walkowiak (Posen)**
- 31). *Staatliche Politik bezüglich der Ortsnamen im polnisch-ukrainischen PL Grenzgebiet im 20. Jahrhundert. Sprachwissenschaftliche Perspektive*  
**Marcin Kojder (Lublin)**
- 32). *Wie Phönix aus der Asche. PL Polen im westlichen Belarus in sprachwissenschaftlicher Sicht*  
**Katarzyna Konczewska (Krakau)**

**PAUSE (16<sup>00</sup> – 16<sup>15</sup>)**

**SESSION XIII: DAS GEDÄCHTNIS (16<sup>15</sup> – 18<sup>30</sup>)**

- 33). *Die ältesten Ikonen aus der Sammlung des Nationalmuseums in Krakau PL im Lichte moderner Forschungsmethoden*  
**Mirosław P. Kruk (Krakau/Danzig)**
- 34). *Zwischen Ost und West im mittelalterlichen Europa. PL Konzept der Dauerausstellung des Museums für die Ostgebiete der alten Rzeczpospolita*  
**Marta Cyran (Lublin), Marcin Gapski (Lublin)**
- 35). *"Der ruhelose Phantast" – die Geschichte von Dr. Janusz Peter PL Joanna Dziura (Tomaszów Lubelski) mit einem Kommentar von Marcin Wołoszyn (Leipzig-Rzeszów)*